



ПРОТОКОЛ
с констатации
№ МТ-7/2018 год.
реф. №КС 20/2017г.

В изпълнение на Заповед №МТ-01-93/21.02.2018г., на закрито заседание в стая № 616, комисия в състав:

Председател: Красимира Георгиева – експерт търговия, отдел „Търговски”
Членове: 1. Красимир Стамов – инженер механик звено „Технологична механизация“, отдел „Механооборудване“
2. Стефан Желев – старши юрисконсулт, „Правна служба”

На закрито заседание в административната сграда на „Мини Марица-изток“ ЕАД - стая №616, отвори и разгледа документите по чл.39, ал.2 от ППЗОП на „Елтрак България” ЕООД, гр. София, вх. № 7/02.03.2018 г. 10:33 часа, за включване в квалификационна система с предмет „Доставка на резервни части за технологична механизация: челни товарици Caterpillar, Dressta, L-34 и Hyundai” – реф. №КС 20/2017г.

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА НА КОМИСИЯТА:

I. Комисията е установила липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка и/или несъответствия с изискванията към личното състояние и критериите за подбор в документите представени от кандидата „Елтрак България” ЕООД, град София.

Кандидатът „Елтрак България” ЕООД, град София е заявил желание да бъде включен в квалификационната система по Обособена позиция № 1 – „Доставка на резервни части за челни товарици Caterpillar“ от предмета на системата.

1. Констатации към ЕЕДОП, представен от името на „Елтрак България” ЕООД, град София:

ЕЕДОП е подписан от управителя на „Елтрак България” ЕООД, град София – Пламен Иванов Стойчев и прокуриста Веселин Иванов Кирилов.

Съгласно направена справка в Търговския регистър към Агенцията по вписванията по ЕИК на кандидата, дружеството се представлява и управлява от двама управители и има един прокурист. Едноличен собственик на капитала на „Елтрак България” ЕООД, град София е следното чуждестранно юридическо лице: ЕЛТРАК – ГЪРЦИЯ, Идентификация 7922068652, държава Гърция.

1.1. ЕЕДОП не е подписан от Фрагкискос Дукерис в качеството му на управител и представляващ кандидата „Елтрак България” ЕООД, град София.

1.2. В представения ЕЕДОП (в Част III, буква Г) на въпроса: „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, които са посочени в съответното обявление или в документацията за обществената поръчка?” кандидатът е маркирал отговор „Не“. В следващото поле, на следващия въпрос: „В случай че се прилага някое специфично национално основание за изключване, икономическият оператор предприел ли е мерки за реабилитиране по своя инициатива?” кандидатът е маркирал отговор „Да“.

От така декларираните данни комисията не може да установи какво е реалното фактическо положение спрямо кандидата.

1.3. Кандидатът „Елтрак България“ ЕООД, град София е декларира в ЕЕДОП, че през 2016 година е извършил доставки на резервни части Caterpillar, които са на обща стойност 243 465,15 лева без ДДС.

От описанието на доставките в ЕЕДОП – „резервни части Caterpillar“ комисията не може да прецени дали извършените доставки на резервни части Caterpillar са идентични или сходни с предмета на квалификационната система - не е видно за какъв вид машина са доставяните резервни части Caterpillar.

Предмет на настоящата квалификационна ситема е Доставка на резервни части за технологична механизация: **челни товарачи Caterpillar, Dressta, L-34 и Hyundai.** Възложителят ще приема като "сходни" на предмета на поръчката доставка на резервни части за всеки вид машина, включена в системата, както и цели машини.

1.4. Със Заявлението кандидатът е представил следните документи:

- Списък по чл.40, ал.1, т.3, съдържащ лицето Пламен Стойчев, в качеството му на управител на „Елтрак България“ ЕООД, подписан от същия.
- Списък по чл.40, ал.1, т.3, съдържащ лицето Фрагкискос Дукерис, в качеството му на управител на „Елтрак България“ ЕООД. Списъкът не е подписан.
- Декларация по чл.135, ал.5 от ЗОП, която не е относима към настоящата квалификационна система.
- Декларация за отсъствие на обстоятелства по чл.3, т.8 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС. Към настоящия момент не се изисква. Кандидатите декларира обстоятелствата относно наличието или липсата на специфични национални основания за отстраняване в Част III, буква Г от ЕЕДОП.

За отстраняване на констатираните нередовности кандидатът „Елтрак България“ ЕООД да представи допълнително нов ЕЕДОП.

2. Констатации към ЕЕДОП, представен от името на едноличния собственик на капитала Елтрак С.А., Гърция:

ЕЕДОП на английски език, подписан от Фрагкискос Дукерис, с превод на български език.

Във връзка с представения превод на български език на ЕЕДОП от името на Елтрак С.А., Гърция комисията констатира следното:

- в Част II, буква А: Информация за икономическия оператор, са посочени данни на Елтрак С.А., Гърция (идентификационен номер по ДДС: EL094110700);

- в Част II, буква Б: Информация за представителите на икономическия оператор са вписани данните на Фрагкискос Дукерис в качеството му на Изпълнителен член на Елтрак С.А., Гърция.

- в Част III, буква Г на превода на ЕЕДОП са маркирани следните отговори: на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, които са посочени в съответното обявление или в документацията за обществената поръчка?“ е маркиран отговор „Не“. На следващия въпрос: „В случай че се прилага някое специфично национално основание за изключване, икономическият оператор предприел ли е мерки за реабилитиране по своя инициатива?“ е маркиран отговор „Да“. Предвид факта, че в представения на английски език ЕЕДОП, подписан от Фрагкискос Дукерис е посочен единствено отговор „Не“ на въпроса „Прилагат ли се специфичните национални основания за изключване, които са посочени в съответното обявление или в документацията за обществената поръчка?“ комисията приема, че не се прилагат специфичните национални основания за изключване.

Предвид факта, че кандидатът „Елтрак България“ ЕООД е регистриран като еднолично дружество с ограничена отговорност и едноличен собственик на капитала на „Елтрак България“ ЕООД е чуждестранно юридическо лице – „Елтрак-Гърция“, регистрирано в Гърция (съгласно направена справка от Търговския регистър към Агенцията по вписванията), и поради липсата на публична информация и достъп до регистър за чуждестранни юридически лица, на основание чл.44, ал.1 от ППЗОП комисията изисква от кандидата „Елтрак България“ ЕООД да представи:

- документ (справка - извлечение от Търговския регистър), удостоверяващ актуалното състояние на едноличния собственик на капитала – „Елтрак – Гърция“ и представляващите го лица.

- ЕЕДОП, попълнен и подписан от законните представители на „Елтрак – Гърция“.

(В случай, че съгласно справката за актуалното състояние на „Елтрак – Гърция“ лицето Фрагискос Дукерис в качеството си на Изпълнителен член на Елтрак С.А., Гърция е законен представител и представлява самостоятелно Елтрак С.А., същият не следва да представя допълнително нов ЕЕДОП за едноличния собственик на капитала Елтрак – Гърция).

Документите да са придружени с превод на български език.

II. Констатации на комисията във връзка с декларирани обстоятелства и документи представени със заявлението за участие.

Със заявлението кандидатът е представил Списък по чл.64, ал.1, т.2 от ЗОП по Обособена позиция №1, включващ същите доставки, описани в ЕЕДОП, с посочване на стойности, дати и получатели.

В Списъка по чл.64, ал.1, т.2, в колона „Предмет на изпълнената доставка и кратко описание“ кандидатът „Елтрак България“ ЕООД е описал само „резервни части Caterpillar“.

Комисията не може да установи дали извършените доставки на резервни части Caterpillar са идентични или сходни с предмета на квалификационната система - не е видно за какъв вид машина са доставяните резервни части Caterpillar.

Към Списъка са описани и приложени доказателства за изпълнените доставки - 3 броя удостоверения за добро изпълнение. От приложените удостоверения също не е видно за какъв вид машина са доставяните резервни части Caterpillar.

На основание чл.67, ал.5 от ЗОП комисията изисква от кандидата да представи нов Списък по чл.64, ал.1, т.2 от ЗОП за обособената позиция, за която е заявил желание да бъде включен, заедно с доказателства за извършените доставки.

Доказателствата следва да съдържат описание на доставките, стойност в лева без ДДС и конкретна дата на изпълнение или период на изпълнение – начална и крайна дата.

III. Кандидатът представя на комисията съответните документи по т. I и II в срок 5 работни дни от получаването на протокола.

Забележка:

Във връзка с методическо указание на Агенцията за обществени поръчки (изх.№ МУ-4 от 02.03.2018г.) и съгласно чл. 67, ал. 4 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) във връзка с § 29, т. 5, б. „а“ от Преходните и заключителни разпоредби на ЗОП, в сила от 1 април 2018 г. Единният европейски документ за обществени поръчки се представя задължително в електронен вид.

Поради липса на изградена платформа за подаване и получаване на ЕЕДОП в електронен вид възложителят дава следното разяснение на заинтересованите участници:

Възможен начин за предоставяне на ЕЕДОП в електронен вид е той да бъде цифрово подписан и приложен на подходящ оптичен носител към пакета документи за участие в процедурата. Форматът, в който се предоставя документът не следва да позволява редактиране на неговото съдържание. Подписва се с квалифициран електронен подпис.

Дата на приключване работата на комисията: 13.04. 2018г.

Комисия:

Председател: /Красимира Георгиева/

Членове: 1. /Красимир Стамов/

2. /Стефан Желев /